

OSPA vedelkütuste ostu üldtingimused

(versioon: 06/2007)

1. Lepingu lahutamatud osad

1.1 Lõplik ning siduv Leping loetakse sõlmituks

- 1) Pakkuja (Müüja) Pakkumise (Pakkumise Vormil esitatud pakkumuse) aktseptimisega ASi Eesti Vedelkütusevaru Agentuur (OSPA) poolt, mis toimub Pakkumise Vormi allkirjastamise ning allkirjastatud Pakkumise tagasisaatmisega Pakkujale faksi teel Pakkumises näidatud Pakkuja aadressile

või

- 2) Delegeeritud vedelkütusevarude lepingu sõlmimisega.

1.2 Leping koosneb järgmistest lahutamatutest osadest, mis moodustavad ühtse lepingu Müüja ning OSPA vahel:

- 1) Ostupakkumise korral (Variant 1)
 - a) Pakkuja (Müüja) poolt allkirjastatud ning OSPA poolt aktseptitud Pakkumine;
 - b) käesolevad OSPA vedelkütuste ostu üldtingimused;
 - c) muud Pakkumise Kutse Dokumendid (vt Pakkumise Kutse),

või

- 2) Delegeeritud vedelkütusevarude lepingust tulenevate delegeeritud varude ostu korral (Variant 2)
 - a) Delegeeritud vedelkütusevarude leping;
 - b) OSPA vedelkütuste ostu üldtingimused.

1.3 Müüja mis tahes üldtingimused (tüüptingimused), kui need on olemas, ei muutu lepingu lahutamatuks osaks ning neid ei kohaldata, välja arvatud juhul, kui OSPA on sellega sõnaselgelt kirjalikult nõustunud.

1.4 Lepingus (sh selle lahutamatutes osades) on ette nähtud kõik Lepingu tingimused ning kõik Lepingupoolte vahelised kokkulepped. Lepingupoolte varasemaid tahteavaldusi ega kokkuleppeid, mis ei sisaldu Lepingus, ei loeta Lepingu osaks. Samuti ei oma Lepingu suhtes tähendust Lepingupoolte varasem käitumine.

1.5 Lepingupoolte suulised kokkulepped ei oma õiguslikku tähendust ning on kehtetud. Lepingu muudatused tuleb sõlmida kirjalikus vormis.

2. Ost-müük

2.1 Lepingus sätestatud tingimustel Müüja müüb ning annab OSPA-le üle ning OSPA ostab ning võtab vastu Lepingus nimetatud kaubad.



2.2 Kaupade kvaliteet ning kogus peavad vastama Pakkumise Kutse Dokumentides või Delegeeritud vedelkütusevarude lepingus sätestatud tingimustele.

3. Tarnimine

3.1 Müüja peab tarnima kaubad tarnekohta ning viima kaupade tarnimise lõpule tarnetähtaja jooksul.

3.2 Tarnetähtaeg on sätestatud Pakkumise Kutse Dokumentides või Delegeeritud vedelkütusevarude lepingus.

3.3 Tarnekoht on sätestatud Pakkumise Kutse Dokumentides või Delegeeritud vedelkütusevarude lepingus. Tarnekoht on Müüja Lepingust tulenevate kohustuste täitmise koht.

3.4 Kui ei ole kokku lepitud teisiti, peab tarnimine toimuma kaupade andmisega OSPA käsutusse tarnekoha "mahutis" ("in tank") (INCOTERMS). Delegeeritud vedelkütusevarude lepingust tuleneva ostu korral tähendab termin "mahutis" ka "transpordivahendi mahutis".

3.5 Kaupade juhusliku hävimise ja kahjustumise riisiko läheb Müüjalt OSPA-le üle kaupade tarnimise lõpuleviimisega.

3.6 Kaupade tarnimine loetakse lõpuleviiduks:

- a) kui kaubad juba asuvad kohases mahutis - kui kaupade omandi üleminek OSPA-le on registreeritud Hoidja arvepidamises;
- b) kauba vastuvõtmisel laevalt (*receipt of bulk cargo from a barge*) - kui kaubad on läbinud vastuvõtvast terminalis asuva Hoidja statsionaarse torustiku ääriku (*flange*);
- c) kaupade vastuvõtmisel torustikusüsteemist - kui kaubad on läbinud Ladustamiskohta torustikusüsteemiga ühendava haru (*branch line*) kraani;
- d) kaupade vastuvõtmisel tsisternvagunist või tsisternautost (*receipt of bulk cargoes from railway tanker or road tanker*)- kui kaubad on läbinud vastuvõtva terminali statsionaarse torustiku ääriku (*flange*);
- e) Delegeeritud vedelkütusevarude lepingust tuleneva ostu korral - kui kaubad on läbinud laadivas terminalis asuva Hoidja statsionaarse torustiku ääriku (*flange*).

4. Omandi üleminek

4.1 Kaupade omand läheb OSPA-le üle:

- a) kaupade mahutis üleandmise korral - kaupade üleandmisega Hoidja hoole alla või - juhul kui Müüja on samaaegselt ka Hoidjaks – hoiulepingu sõlmimisega OSPA ning Hoidja (Müüja) vahel;
- b) kui kaubad tarnitakse Ladustamiskohani (*free to Storage Facility*) - kaupade üleandmisega Hoidja hoole alla;



- c) kui kaubad juba asuvad kohases mahutis - kui kaupade omandi üleminek OSPA-le on registreeritud Hoidja arvepidamises
- d) transpordivahendi mahutis üleandmisel – kaupade üleandmisega vedaja hoole alla.

Kõikidel juhtudel tuleb poolte (Hoidja, OSPA ja Müüja või vedaja) vahel sõlmida vastav vastuvõtu akt omandi ülemineku fikseerimiseks. Selline vastuvõtu akt peab sisaldama kaupade kogust, mis on määratud sõltumatu inspektori poolt.

- 4.2 Müüja peab tarnima kaubad vabana koormatistest ning mis tahes kolmandate isikute õigustest.

5. Ostuhind

- 5.1 Üleantud kaupade ostuhinna arvutamise aluseks on *Platts CIF NWE Cargoes / Basis ARA* Pakkumise Kutse Dokumentides nimetatud kuu madalaimate ja kõrgeimate noteeringute aritmeetiline keskmine (*average of the medium-quotation*). Üleantud kauba koguse ostuhinnaks on eeltoodud hind pluss/miinus fikseeritud lisatasu.

Delegeeritud vedelkütusevarude lepingust tuleneva ostu korral on Müüja kohustatud müüma OSPA-le kaupu Delegeeritud vedelkütusevarude lepingus määratud turuhinnaga.

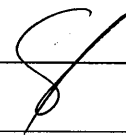
- 5.2 Kõik kulud, mis tekivad enne kaupade tarnimise lõpuleviimist, iseäranis veo ning tarnimisega seotud kulud, tasub Müüja ning neid OSPA ei hüvita.
- 5.3 Fikseeritud lisatasusse arvestatakse sisse võimalikud impordimaksud, kuid see ei sisalda vedelkütuse maksu (aktsiisi), käibemaksu ega varumakset/tasu (*stockpiling tax/stockpiling fees*), kui need on kohaldatavad.

6. Tasumine

- 6.1 Kui ei ole kokkulepitud teisiti, peab OSPA tasuma üleantud kauba netohinna 14 (neljateistkümne) kalendripäeva jooksul (tähtaeg) Müüjalt arve saamisest tingimusel, et kaupade tarne on nõuetekohaselt lõpule viidud ning OSPA on kätte saanud asjassepuutuvad dokumendid, sealhulgas käesolevate üldtingimuste punktis 7.3 nimetatud koguse ning kvaliteedi sertifikaadi.
- 6.2 OSPA-l on õigus tasumisest keelduda juhul, kui kaupade üleandmine ei vasta Lepingus sätestatud tingimustele, nt kui kaubad (kogus ja/või kvaliteet) ei vasta Lepingutingimustele.

7. Koguse ning kvaliteedi määramine

- 7.1 Koguse ja kvaliteedi määramine toimub tarnekohas (mahutis). Koguse määramine teostatakse kooskõlas ametlike sätetega tolliasutuste poolt aktsepteeritava kaalumise abil, mõõtmise abil või kalibreeritud voolu kontrolli seadme abil. Maapealsetes mahutites teostataval mõõtmisel (*gauging*) tuleb kasutada standardiseeritud sügavus-, temperatuuri ning tiheduse mõõtmist. Koguse määramisel voolu kontrolli seadmete abil on lubatud kasutada ainult ametlikult kalibreeritud seadmeid. Mahu ümberarvutamisel tuleb kohaldada üksnes ISO standardit nr 91/1.



- 7.2 Reeglina on arvete esitamise aluseks üleantud kogus tonnides, välja arvatud juhul, kui on kokku lepitud arvete esitamises mahu (liitrites 15° C juures) alusel. Siduvateks on mahud ja kaalud, mis on kindlaks tehtud tolliasutuste poolt aktsepteeritavate kaalumise ning sügavusmõõtmise seadmete abil. Kogust ning kvaliteeti peab tõendama OSPA ning Müüja kokkuleppel määratud sõltumatu inspektor. Koguse, liigi ning kvaliteedi kontrollimise kulud kannavad Müüja ning OSPA võrdsetes osades (50/50). Sellega seoses esitatakse arved selliste kulude eest võrdsetes summas nii Müüjale kui ka OSPA-le.
- 7.3 Müüja peab esitama OSPA-le kirjaliku koguse ja kvaliteedi sertifikaadi originaali enne maksetähtpäeva.
- 7.4 OSPA-l on õigus määrata täiendav sõltumatu kontroll koguse ning kvaliteedi määramiseks. OSPA poolt määratud sõltumatu kontrolli kulud kannab OSPA, välja arvatud juhul, kui kontrolli aruande kohaselt erinevad Müüja poolt koguse osas esitatud andmed oluliselt tegelikust kogusest või kui erineb kvaliteet. Viimatinimetatud juhul kannab kontrolli kulud Müüja.

8. Kaupade (koguse ja/või kvaliteedi) lepingutingimustele mittevastavus

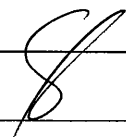
- 8.1 Müüja garanteerib, et tarnimise lõpuleviimisel vastavad kaubad käesolevas Lepingus sätestatud tehnilistele nõuetele ning tingimustele.
- 8.2 OSPA õigused tarnega viivitamise või kaupade (sealhulgas koguse ja/või kvaliteedi) lepingutingimustele mittevastavuse korral on sätestatud Eesti Vabariigi võlaõigusseaduses.
- 8.3 Punktis 8.2. viidatud OSPA õigused hõlmavad muuhulgas õigust nõuda kaupade asendamist, keelduda oma (makse-) kohustuse täitmisest, nõuda kahju hüvitamist või vähendada ostuhinda või taganeda Lepingust. Mitmetimõistetavuse välistamiseks on selgelt kokkulepitud, et kui Hoidja (või vedaja Delegeeritud vedelkütusevarude lepingust tuleneva ostu korral) esitab OSPA vastu mis tahes nõudeid tulenevalt üleandmisega viivitamisest või mittevastavast kogusest või kauba kahjustustest või puudustest, peab Müüja hüvitama OSPA-le kõik selliste nõuetega seotud kulutused.
- 8.4 Müüjal ei ole õigust käesolevast Lepingust taganeda ega seda üles öelda, kui Pooled ei lepi kokku teisiti.

9. Kohaldatav õigus

- 9.1 Käesolevale Lepingule kohaldatakse Eesti õigust. Käesolevale Lepingule ei kohaldata kaupade rahvusvahelise liikumise lepinguid käsitlevate rahvusvaheliste konventsioonide või lepingute sätteid.

10. Vaidluste lahendamine

- 10.1 Pooled püüavad lahendada mis tahes käesolevast Lepingust tulenevad vaidlused läbirääkimiste teel.
- 10.2 Kui selliseid Lepingust tulenevaid vaidlusi ei suudeta lahendada Pooltevaheliste läbirääkimiste teel, võib kumbki Pool esitada vaidluse lahendamiseks Harju Maakohtule.



11. Mitmesugused sätted

- 11.1 Müüjal ei ole õigust anda käesolevat Lepingut üle OSPA eelneva kirjaliku nõusolekuta.
- 11.2 Mis tahes vastavale Poolele suunatud teade ning muu kommunikatsioon loetakse nõuetekohaselt edastatuks, kui see on vastavale Poolele kohale toimetatud käsitsi, tähitud kirjaga või faksiga Pakkumise Kutse Dokumentides ning Pakkumises või Delegeeritud vedelkütusevarude lepingus märgitud aadressidele.
- 11.3 Pakkumise Kutse Dokumentides kasutatud pealkirjad on mõeldud üksnes viitamise hõlbustamiseks ning ei piira ega mõjuta ühelgi viisil käesoleva Lepingu sätete tähendust või tõlgendust.
- 11.4 Ükski käesoleva Lepingu järgse kohustuse täitmisel või õiguse teostamisel esinev viivitus ei tähenda sellisest kohustusest vabanemist või õigusest loobumist, ning ühegi kohustuse eraldi või osaline täitmine või õiguse eraldi või osaline teostamine ei välista selle kohustuse edasist täitmist ega selle õiguse edasist teostamist.
- 11.5 Kui käesoleva Lepingu mis tahes säte on kehtetu või muutub kehtetuks ja/või tühistatakse, ei mõjuta see kogu Lepingu ega käesoleva Lepingu teiste sätete kehtivust. Kehtetu sätte ilmnemisel teevad Pooled oma parimad jõupingutused, et viia see säte seadusega kooskõlla selliselt, et see jääb võimalikult lähedaseks Poolte algele tahtele.

